



STUDENT HAND BOOK

PROGRAMME **POUR ADOLESCENTS** ***JUNIOR PROGRAM (12-17 YO)***



AZURLINGUA
Ecole de langues - Nice Côte d'Azur

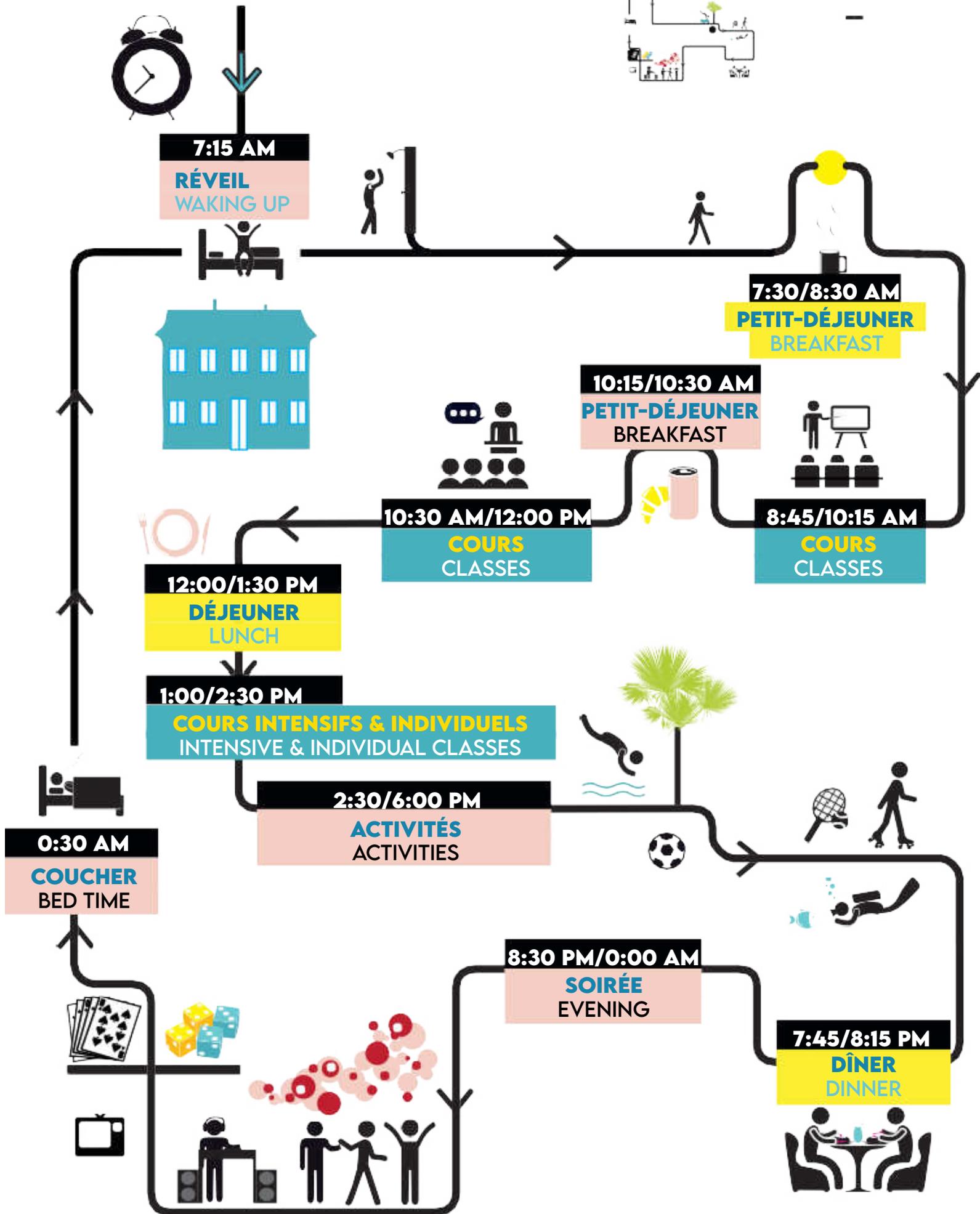
+ 33(0)4 97 03 07 00

info@azurlingua.com

www.azurlingua.com

JOURNÉE TYPE

Typical day





ACTIVITÉS SPORTIVES

Sports activities



Tout au long de votre séjour des activités sportives vous seront proposées et encadrées par des animateurs.

Activités gratuites : football, ping-pong, handball, basket, volley ball, beach volley, pétanque, roller, badminton, jeux de ballon et de raquettes à la plage, stretching, danse, relaxation, arts martiaux (initiation).

Activités payantes : plongée, voile, bowling, billard, cinéma, cinéma en plein air.

Quand vous empruntez le matériel de l'école, vous en êtes responsable, toute dégradation ou perte du matériel vous sera facturée.

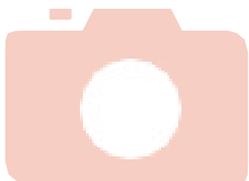


During your stay, sports activities will be organised by our animators.

Free activities: football, table tennis, handball, basketball, roller, volleyball, beach volley, game of bowls, badminton, beach ball games, beach tennis games, stretching, dance, relaxation, martial arts (initiation).

Other activities: diving, sailing, pool, cinema and outdoor cinema, (a financial contribution will be expected.)

When you borrow the school's equipment, you are responsible for it. In case of loss or degradation, you will be held responsible and will have to pay for the lost or broken equipment.



EXCURSIONS

VIEUX NICE - MONACO - ANTIBES - CANNES ÎLES DE LÉRINS - EZE VILLAGE - VILLEFRANCHE - ST-TROPEZ BEAULIEU SUR MER - ST PAUL DE VENCE



Le programme d'activités qui vous est proposé comprend les excursions ci-dessus qui seront organisées en fonction du temps et du nombre d'inscrits. Elles sont toutes gratuites.



The activity programme offered includes the excursions above, that will be organised according to the weather and the number of students registered. They are all completely free.



VOS REPAS

Your meals



LE PETIT-DÉJEUNER/BREAKFAST

LUNDI AU SAMEDI DE 7H30 À 8H30 ET LE DIMANCHE 8H00 À 10H00



Le petit-déjeuner se prend à la Résidence du :

lundi au samedi de 7h30 à 8h30,

le dimanche de 8h00 à 10h00.

Vous avez le droit aux articles suivants : une boisson chaude, un fruit, un yaourt, un jus de fruits, une confiture, un morceau de beurre, un fromage et un petit-pain.



Breakfast is served at the Residence from :

Monday to Saturday from 7:30 am to 8:30 am,

Sunday from 8:00 am to 10:00 am.

You are allowed to have the following items: a hot drink, a fruit, a yogurt, a fruit juice, a jam, a piece of butter, a cheese and a roll.



DÉJEUNER/LUNCH

DU LUNDI AU VENDREDI DE 12H00 À 13H30 SAMEDI ET DIMANCHE PANIER-REPAS



Le déjeuner se prend à la Résidence du : lundi au vendredi de 12h00 à 13h30,

Vous avez le droit à : des salades en self-service, un plat (de viande ou de poisson au choix), des légumes variés, un fromage, un dessert ou un fruit.

Le samedi et dimanche, un panier-repas vous sera donné (un sandwich, une boisson, et un fruit).



Lunch is taken at the Residence from: Monday to Friday from 12:00 to 13:30,

You are entitled to: self-service salads, a dish (meat or fish), a variety of vegetables, a cheese, a dessert or a fruit.

On Saturday and Sunday, you will be given a packed lunch (a sandwich, a drink, and a fruit).



LE DÎNER/DINNER

DU LUNDI AU DIMANCHE DE 19H45 À 20H30



Le dîner se prend à la Résidence du : lundi au dimanche de 19h45 à 20h30,

Vous avez le droit à : des salades en self-service, un plat de viande ou de poisson au choix), des légumes variés, un fromage, un dessert ou un fruit.

Dinner is served at the Residence from Monday to Sunday from 7:45 pm to 8:30 pm,

You have the right to: self-service salads, a choice of meat or fish dish, various vegetables, cheese, dessert or fruit.



INFORMATIONS UTILES

Useful information

LES EUCALYPTUS/SCHOOL & RESIDENCE



POUR RECEVOIR DU COURRIER/TO RECEIVE ORDINARY MAIL

École Azurlingua Résidence Eucalyptus, 7, avenue des Eucalyptus – 06200 Nice



NUMÉRO ACCUEIL RESIDENCE/RESIDENCE PHONE NUMBER

+33(0)4 97 03 07 18



FAX ACCUEIL RÉSIDENCE/FAX NUMBER

+33(0)4 97 03 07 18



NUMÉRO D'URGENCE/EMERGENCY NUMBER

+33(0) 7 72 51 24 09

+33(0) 6 89 17 78 34



E-MAIL /MAIL ADRESS

azurlingua.eucalyptus@gmail.com

OTHER USEFUL PHONE NUMBERS

N° URGENCE/EMERGENCY AZURLINGUA

+33(0) 7 72 51 24 09

+33(0) 6 89 17 78 34

TRANSFERTS/TRANSFERS AZURLINGUA

+33(0)6 72 01 80 23



N°INTERNATIONAL URGENCE/N° INTERNATIONAL EMERGENCY

112



SOS MÉDECINS/EMERGENCY DOCTOR

+33(0)8 10 85 01 01



URGENCE DENTAIRE/DENTAL EMERGENCY

+33(0)4 92 03 77 77



SOS VOLS CARTES BLEUES/LOST VISA CARD

+33(0)8 92 70 57 05



POLICE /POLICE

17



POMPIERS/FIREMEN

18



SAMU/EMERGENCY

15



TAXIS/TAXIS

+33(0)4 93 13 78 78

RÈGLEMENT INTÉRIEUR



Résidences

RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE

Comme dans toutes les grandes villes touristiques, il est important de respecter certaines règles de sécurité indispensables quand vous sortez. Sortez de préférence en groupe, prenez toujours avec vous l'adresse du campus (ou de la famille) et les différents numéros de téléphone. Le soir, une navette Azurlingua sera à votre disposition pour rejoindre la résidence. Vous ne pourrez la prendre que sur présentation de votre carte d'étudiant Azurlingua.

LES COURS



Les cours sont obligatoires et les horaires doivent être respectés. Une feuille de présence est remplie chaque jour par le professeur.

LE LYCÉE ET LA RÉSIDENCE



Il est interdit de fumer dans les locaux (salles de classe, couloirs, salles à manger, chambres). L'alcool et la drogue sont prohibés. Les étudiants sont tenus de respecter les règles élémentaires d'hygiène. Ils doivent présenter une tenue vestimentaire correcte dans le lycée, à la résidence mais aussi en ville où le maillot de bain est interdit.

LES SORTIES NOCTURNES



Individuelles : Les mineurs âgés de moins de 16 ans ne sont pas autorisés à sortir sans accompagnement. Les mineurs âgés de 16 ans et plus peuvent sortir seuls le soir à condition qu'ils aient une autorisation de sortie fournie à l'inscription par leurs parents. Dans tous les cas, et quelle que soit la permission accordée par les parents, tous les étudiants doivent être rentrés à la résidence à 1h00 du matin au plus tard. Groupes: Les étudiants venus en groupe ne sont pas autorisés à sortir seuls sauf permission spéciale de leurs accompagnateurs. Des sorties encadrées par nos animateurs sont organisées certains soirs de la semaine en ville.

IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE FUMER DANS L'ÉTABLISSEMENT LES CHAMBRES, LES SALLES DE BAINS ET LES COULOIRS.



LES JEUX



À la résidence, des jeux seront à votre disposition. Pour emprunter les jeux, il vous suffira d'inscrire votre nom et prénom sur le cahier de prêt. L'utilisation des jeux est gratuite. Il vous est demandé de bien vouloir prendre le plus grand soin de ces jeux qui vous seront facturés en cas de détérioration.

MÉNAGE



Le ménage est assuré par le personnel de service 1 fois par semaine. Vos affaires personnelles doivent être rangées dans les armoires prévues à cet effet et vous ne devez rien laisser par terre. Tous les samedis, les étudiants doivent défaire leur lit et mettre leurs draps en tas afin de faciliter le travail du personnel de service. Il est strictement interdit de fumer dans la chambre, dans la salle de bains et dans les couloirs. Nous nous réservons le droit de contacter vos parents ou votre agence de voyage en cas de non-respect du règlement.

INTERIOR RESIDENCE



Rules

BASIC SECURITY RULES

As in all big touristic towns, it is important to follow some very basic security rules when you go out : do not go out on your own but always in a mixed group with boys and girls. Always keep with you the address of the campus or of the family and the emergency number. Do not hesitate to use it in case of problem. Moreover, an Azurlingua shuttle bus is at your disposal from Place Massena to the residence. Respect the scheduled time and always show your student card when you take it. No student will be allowed in the bus without his/her student card. Do not take any unnecessary risk.

COURSES



Students must attend all classes and respect the schedule. For safety reasons, all teachers hold a daily list of their students.

COLLEGE AND RESIDENCES



It is strictly forbidden to smoke inside the buildings, which means classrooms, bedrooms and self-service restaurant. Any consumption of drug or alcohol is prohibited, according to French law. We also ask the students to follow basic hygiene rules and wear proper clothing inside and outside the campus. We inform you that wearing a bathing suit downtown is not allowed in Nice.

GOING OUT AT NIGHT



Individuals : Students under 16 are not allowed to go out alone. Over 16 year-old students can go out alone provided they have a parental authorisation signed upon registration. In any case, students who have a permission must be back to the campus by maximum 1.00 am. Groups : Students who come with a group can not go out alone unless their group leader gives them a special permission. Our animators organise some evenings out during the week.

IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO SMOKE INSIDE THE BULDINGS, ROOMS, BATHROOMS AND IN THE CORRIDORS.



GAMES



Some games will be at your disposal at the residence so that you can play with other students and/or with our animators. If you want to borrow the games, you will only have to register on the special notebook meant for that purpose. Using the games is completely free. You are required to take great care of these games when you use them so that the other students can also use them afterwards. You will be charged for any damage.

CLEANING



Cleaning is done by our staff once a week. Your personal items must be put in the drawers and you should leave nothing on the floor. Every Saturday, all students must undo their bed and leave the sheets on top of the bed. It is forbidden to smoke anywhere in the school. We keep the right to send back home the students who would not respect the rules.

RÈGLEMENT INTÉRIEUR



Famille

CHOIX D'UNE FAMILLE D'ACCUEIL ET RÈGLES DE VIE EN COMMUNAUTÉ



La famille d'accueil n'est pas un hôtel, elle n'en a ni les attributs ni les fonctions. Le choix d'un séjour en famille d'accueil est important car il implique un certain engagement des deux parties. En recevant un étudiant, la famille accepte une responsabilité et partage une partie de sa vie privée. En choisissant une famille d'accueil, vous acceptez de vous intégrer dans une nouvelle cellule familiale.

NOUS VOUS RAPPELONS LES RÈGLES COURANTES DE LA VIE EN FAMILLE

- Respecter les horaires des dîners (habituellement servis entre 18h45 et 20h15)
- Ne pas oublier de fermer à clé la porte de la maison lorsque vous partez.
- Faire très attention aux clés de votre appartement (en cas de perte ou de vol, les nouvelles clés ou serrures vous seront facturées).
- Éteindre les lumières.
- Respecter le repos des autres, ne pas faire de bruit après 22h00 et ne pas réveiller les membres de la famille ainsi que les habitants de l'immeuble lors de vos rentrées nocturnes.
- Respecter la propreté des lieux (ranger votre chambre, faire votre lit, éponger l'eau à la sortie du bain ou de la douche, étendre les serviettes de bains sur le séchoir à linge).
- Ne pas abuser du temps que vous passez dans la salle de bains.
- Ne pas amener, pour de simples raisons de sécurité, des proches, amis ou connaissances dans la famille d'accueil.

LES REPAS



Le petit-déjeuner est continental. Une simple discussion le soir de votre arrivée permet de définir rapidement vos goûts et nécessités. Certaines personnes travaillent tôt et ne peuvent pas prendre leur petit-déjeuner avec vous; dans ce cas, un accord est à définir quant à la mise en place de ce repas sur la table de la cuisine et au rangement des aliments et de la vaisselle une fois le repas terminé. Les petits-déjeuners se prennent en famille. Le dimanche, dans le cas d'un réveil tardif, la famille décide seule si elle fournit ce repas à une heure inhabituelle.

Le dîner : En général, les Français ont l'habitude de dîner entre 18h45 et 20h15. Si vous souhaitez manger à l'extérieur, merci de prévenir la famille à l'avance. Tous les repas sont comptabilisés, ils ne seront pas remboursés s'ils ne sont pas pris.

L'UTILISATION DU TÉLÉPHONE



En accord avec votre famille d'accueil vous pouvez recevoir des communications. Il vous est, par contre, impossible d'en passer.

LINGE ET PROPRETÉ



Le nettoyage du linge personnel est laissé à l'appréciation des familles. Il existe des laveries automatiques à proximité des logements. Nous vous recommandons d'en discuter avec la famille dès votre arrivée. Nous vous demandons de tenir votre chambre propre et rangée.

En cas de manquement à ces règles, un premier avertissement vous sera donné. Si cette situation persiste, nous nous verrons dans l'obligation de procéder à votre exclusion définitive sans remboursement des frais d'hébergement.

HOST FAMILIES



Rules

HOST FAMILY CHOICE AND COMMUNITY LIFE RULES



The host family house is not a hotel and therefore does not have hotel attributes or functions. Choosing to stay with a host family is important while it means some involvement from both sides: Being a host family does create some responsibility and means sharing some of your private life; it also means that the student may lose some freedom and will need to integrate a new life style.

COMMON HOST FAMILY RULES ARE SIMPLE

- Respect dinner time (usually taken between 6:45 pm and 8:15 pm)
- Do not forget to lock the main door when you leave the house.
- Take good care of your keys. The family are trusting you, do not lose them. In case of theft or loss, you will be charged for replacement, or for the change of lock.
- Switch off lights and turn down heaters when you leave a room.
- Respect other people's rest time and pay attention not to make noise after 10:00 pm. Pay attention not to make noise when you return home late at night.
- Respect the others' property and the cleanliness of the house (clean your room, mop up water when you leave the bathroom; hang wet towels out on the dryer, etc.)
- Do not spend too much time in the bathroom; others may also need to use it.
- For security reasons, do not bring friends or other people to the host family's.

MEALS

Breakfast is continental. A simple discussion on the first evening should help you to determine the ideal breakfast with your family. We do understand that some people work early in the morning and consequently cannot always have breakfast with the student. In that case an agreement must be taken in order to establish a plan for breakfast and clearing up afterwards. By the way, on Sundays, the whole family have usually breakfast together. In case of a late wake-up, the host family will make their own arrangements.

Dinner has to be taken at a regular time, not too early or late (French dining time actually ranges between 6:45 pm and 8:15 pm). Should you wish to eat out, please let the family know within reasonable delay. Every meal is paid for and won't, under any circumstances, be refunded.

PHONE USE

You are allowed to receive phone calls in your host family's house, providing they are at a reasonable hour, and of a reasonable length. Arrangements and regulations concerning phone use can be discussed and decided with the family.

LINEN AND CLEANLINESS

A host family make their own decisions as to whether or not you will be allowed to wash your own clothes (this will often depend on your manners and behaviour). The host family will dust and clean your bedroom, but you are expected to make your bed yourself and to hang up your clothes in the wardrobe provided for you.

In case of any broken rules, you will initially receive a warning. Should the situation be repeated, calling for a second warning, you will be excluded from the host family's house with no refund.



FREE FRENCH COURSES AND EXERCISES

Bonjour de France est un site Internet gratuit contenant des exercices, des tests et des jeux pour apprendre le français.

Bonjour de France is an « educational website » containing free exercises, tests and games to learn French.

Cours & exercices de grammaire & tests de français gratuits
Grammar, comprehension, vocabulary, FLE teaching, french business, games to learn...
www.bonjourdefrance.com

Des cours de qualité et une équipe d'enseignants toujours prêts à vous aider à apprendre le français à Nice.

Quality of courses and teachers always ready to help you to learn French in Nice.

Devis, inscriptions & offres spéciales
Quotation, registration special offers...
www.azurlingua.com

J'AIME LA LANGUE FRANÇAISE... *je l'apprends avec une école de qualité*

RETROUVEZ-NOUS SUR NOS RÉSEAUX SOCIAUX

@azurlingua
@bonjourdefrancefle
@bonjourdumondefle.
<https://www.facebook.com/Azurlingua/>
<https://www.facebook.com/bonjourdefrance/>
<https://www.facebook.com/BonjourDuMonde/>

www.azurlingua.com
www.bonjourdefrance.com
www.bonjourdumonde.com

